

Trendafilčeto

Šopluk

1. // Trendafilčitu, kalanfirčitu, Done mamino. //
 // Ako me sakaš, pri men da dojdeš, Done mamino. //
 // Ja če te vodim na novi pazar, Done mamino. //
 // Tam če ti kupim sârmene saja, Done mamino. //
 // Ti da ja nosiš, ja da te gledam, Done mamino. //
 // Ja da te gledam, prilega li ti, Done mamino! //

2. // Trendafilčitu, kalanfirčitu, Done mamino. //
 // Ako me sakaš, pri men da dojdeš, Done mamino. //
 // Ja če te vodim na novi pazar, Done mamino. //
 // Tam če ti kupim žâlti papuci, Done mamino. //
 // Ti da gi nosiš, ja da te gledam, Done mamino. //
 // Ja da te gledam prilegat li ti, Done mamino! //

1. Rose, Nelke

wenn du mich liebst, komm mit mir.

Ich werde dich auf den neuen Markt führen,

dort werde ich dir ein goldbesticktes Oberkleid kaufen.

Damit du es anziehst, damit ich dich ansehen kann.

Damit ich dich ansehen kann, ob es dir steht.

2. Rose, Nelke,

wenn du mich liebst, komm mit mir.

Ich werde dich auf den neuen Markt führen,

dort werde ich dir goldene Schuhe kaufen.

Damit du sie anziehst, damit ich dich ansehen kann:

Damit ich dich ansehen kann, ob sie dir stehen.